

GAZETA TRANSILVANIEI

REDACȚIA și ADMINISTRAȚIA
BRAȘOV, Strada Lungă Nr. 5. —
— Telefon 226 —
Abonament anual 200 Lei
Pentru străinătate 500 Lei
Pentru autorități, instituții și
intreprinderi 500 Lei
Anunțuri, reclame, după tarife

FONDATA LA 1838 DE GHEORGHE BARIȚIU

Apare de 2 ori pe săptămână

România este hotărât pașnică.
Ea vrea să desăvârșească în liniște opera de consolidare,
dar tot atât de hotărâtă este de a păstra integritatea și inde-
pendența ei.

M. S. Regele Carol II.

NOUL GOVERN AL „FRONTULUI RENĂȘTERII NAȚIONALE”

D-l general Gr. Argeșeanu, președintele Consiliului de miniștri, a prezentat alaltieri M. Sale Regelui demisiunea guvernului.

Demisiunea a fost primită.

Explicația acestei schimbări e cuprinsă în cuvintele, pe care ministrul justiției le-a dresat, în ultima întrunire a Consiliului, în numele tuturor membrilor, d-lui fost președinte al Consiliului de miniștri, relevând că „d-l general Argeșeanu a luat conducerea guvernului în împrejurări ce erau socotite turburi și a dus la bun sfârșit însărcinarea luată”.

Felul cum a fost alcătuit noul guvern, însemnează continuitate în spiritul „Frontului Renașterii Naționale”, continuarea drumului de viitor al Țării, așa cum cer interesele neamului nostru înăuntru și în afară.

Aceasta este însărcinarea, căreia se va supune și pe care va căuta să o îndeplinească noul guvern, constituit alaltaseară și prezidat de d-l consilier regal Constantin Argetoianu.

Prin noua conducere a Țării cu încrederea deplină ce ni-o inspiră mintea luminată și energia cu care Suveranul Țării aștiut să fie totdeauna Sfetnicul sfetnicilor Săi.

Cum s'au desfășurat evenimentele

Membrii guvernului prezidat de d-l general Gh. Argeșeanu s'au întrunit alaltieri la ora 19 la președinția Consiliului de miniștri.

D-l general Argeșeanu, președintele Consiliului de miniștri a anunțat membrilor guvernului că, va prezenta M. S. Regelui demisiunea întregului cabinet. A mulțumit tuturor membrilor guvernului pentru neobosită muncă depusă în timpurile grele prin care toată lumea trece.

D-l ministru lamandî în numele tuturor membrilor guvernului a relevat că d-l general Argeșeanu a luat conducerea guvernului în împrejurări ce erau socotite turburi și a dus la bun sfârșit însărcinarea luată.

Demisia guvernului Argeșeanu

În cursul serii s'a dat presel următorul comunicat:

D-l general Gh. Argeșeanu, președintele Consiliului de miniștri a prezentat M. S. Regelui demisia întregului guvern. Demisia a fost primită.

D-l Argetoianu a format noul guvern

Majestatea Sa Regele a însărcinat cu formarea guvernului pe d-l Constantin Argetoianu, consilier regal, președinte al Senatului.

Compunerea noului guvern

În noul guvern, în afară de schimbarea de la președinția Consiliului de miniștri au intrat trei noul miniștri, d-nii: Al. Radian, N. Ottescu și C. Giurescu, precum și un Subsecretar de Stat, d-l August Filip, părăsind guvernul Subsecretarii de Stat, d-nii Nae Popescu și E. Triteanu.

Sporirea numărului membrilor cabinetului cu doi miniștri noul se datorește pe deoparte scindării Ministerului de Interne în două Ministere distincte — Ministerul Ordinii Publice care va cuprinde întregul aparat de poliție și siguranță al Statului sub conducerea d-lui general Gabriel Marinescu și Ministerul de Interne care, sub conducerea d-lui N. Ottescu va îngloba serviciile administrative, iar de altă parte înființării unui Minister nou, acel al Frontului Renașterii Naționale.

Jurământul noului guvern

La ora 21 miniștri au depus jurământul înaintea Majestății Sale Regelui, la Palatul Cotroceni.

Decretul Regal de constituirea noului guvern

Având în vedere Decretul Nostru No. 3576/1939,

Pe baza art. 46 din Constituțiune,

Am Decretat și Decretăm:

Art. I. — Sunt numiți Miniștri ai Noștri Secretari de Stat și Subsecretari de Stat, d-nii:

Constantin Argetoianu, Consilier Regal, Președinte al Senatului, Președintele Consiliului de miniștri.

Victor Slăvescu, Ministrul Inzestrării Armatei.

Victor Iamandî, Ministrul Justiției.

Ing. Ion Bujoiu, Ministrul Economiei Naționale.

Silviu Dragomir, Ministrul Secretar de Stat însărcinat cu conducerea Minorităților.

Mihail Ghelmegeanu, Ministrul Lucrărilor Publice și Comunicațiilor.

Mitiță Constantinescu, Guvernator al Băncii Naționale, Ministrul Finanțelor.

General Adj. Paul Teodorescu, Ministrul Aerului și Marinei.

Mihail Ralea, Ministrul Muncii.

Medic General Dr. N. N. Marinescu, Ministrul Sănătății și Asistenței Sociale.

Petre Andrei, Ministrul Educației Naționale.

Grigore Gafencu, Ministrul Afacerilor Străine.

Nicolae Zigre, Ministrul Cultelor și Artelor.

Prof. N. D. Cornățeanu, Ministrul Agriculturii și Domeniilor.

Traian Pop, Ministrul Secretar de Stat însărcinat cu întoc-

mirea inventarului avuțiilor publice.

General Gabriel Marinescu, Ministrul Secretar de Stat însărcinat cu ordinea publică.

General Ioan Ilcuș, Ministrul Apărării Naționale.

Alex. Radian, Ministrul Secretar de Stat însărcinat cu Pro-

paganda.

N. Ottescu, Ministrul Internelor.

C. C. Giurescu, Ministrul Secretar de Stat însărcinat cu or-

ganizarea „Frontului Renașterii Naționale”.

Mihail Șerban, Subsecretar de Stat pe lângă Ministerul Agri-

culturii și Domeniilor.

Mihail Măgureanu, Subsecretar de Stat pe lângă Președinția

Consiliului de Miniștri.

D. V. Toiu, Subsecretar de Stat pe lângă Ministerul Edu-

cației Naționale.

Ion Marin Sadoveanu, Subsecretar de Stat pe lângă Minis-

terul Cultelor și Artelor.

General Adj. Gh. Mihail, Subsecretar de Stat la Ministerul

Apărării Naționale.

Victor Jinga, Subsecretar de Stat pe lângă Ministerul Eco-

nomiei Naționale.

Cortolan Băran, Subsecretar de Stat pe lângă Ministerul

Internelor.

August Filip, Subsecretar de Stat pe lângă Președinția Con-

siliului de Miniștri.

Art. II. — Președintele Consiliului Nostru de Miniștri, este

însărcinat cu executarea prezentului Decret.

Dat în București la 28 Septembrie 1939.

(ss) CAROL

Președintele Consiliului de Miniștri (ss) C. Argetoianu.

Chemarea muncitorimii

Incadrarea muncitorimii în mișcarea de Renaștere Națională s'a făcut cu adâncă convingere și cu multă însuflețire, ceea-ce dovedește, că muncitorimea nu era îndepărtată de ideea solidarizării naționale, decât prin neîncrederea pe care ades partidele politice o arătau față de revendicările ei. Noul regim a organizat întreaga muncitorime într'un sistem unitar de bresle, care îi asigură împlinirea acestor revendicări. Cinstirea muncii devine lozincă vremurilor noul.

Muncitorimea a contribuit deci în mare măsură la realizarea solidarității naționale. În numele acestei solidarități ea lansează acum, la rândul ei, o chemare către întregul popor, (am publicat-o în numărul trecut al ziarului. Nota Red.) indiferent de originea etnică, cerând disciplina liber acceptată a tuturor păturilor sociale, în vederea unității forțelor de apărare ale Țării.

Ea consideră asasinarea lașă a lui Armand Călinescu ca un indemn de strângere a rândurilor în jurul M. S. Regelui și al așezării de Stat.

Muncitorimea a condamnat totdeauna mișcările anarhice, iar acum, când impresiunantul ritm al muncii în care se desfășoară activitatea Țării, a fost întrerupt o clipă „de nemernicul gest al asasinilor trădători de Țară”, muncitorimea declară că este și va rămâne mai departe la datorie, credincioasă Suveranului și idealului de solidaritate națională. Ea consideră că acum trecem prin cele mai grele momente cu puțință și că trebuie să fim cu toții conștienți de primejdțiile ce ne amenință. Toate păturile sociale trebuiesc deci să-și facă în clipa de față datorita către Țară.

Nu mai puțin impresionant este apelul pe care muncitorimea îl îndreaptă către părinți, sfătându-i să vegheze asupra

copiilor lor și să-i ferească să apuce pe drumurile pierzării și a rătăcirii sufletești.

Fiecare în cercul mic al familiei sale să-și facă datorita de părinte, cu mai multă luare aminte decât până acum.

Chemarea se încheie, cerând ca nici o energie să nu fie absentă azi, de la marea încordare ce ni se cere tuturor.

Din alte țări

Disolvarea partidului comunist francez

În consiliul de miniștri francez, întrunit Marți, ministrul de externe a propus spre semnare decretul-lege, prin care se disolvă partidul comunist din Franța, precum și toate grupările afiliate la acest partid.

Expunerea d-lui Chamberlain în Camera Comunelor

În expunerea sa săptămânală asupra situației generale din Europa, d-l Neville Chamberlain a caracterizat astfel intrarea Angliei și Franței în răz-

bol: „Poporul nostru n'a fost niciodată mai unit sau mai decis. El a luat hotărârea — un fapt, asupra căruia nu se poate insista îndeajuns — să scape odată pentru totdeauna de veșnica amenințare a agresiunii germane, al cărei ultim exemplu este Polonia.

Împreună cu Franța am intrat în război, ca să scăpăm atât noi cât și întreaga lume de această primejdie, iar poporul nostru este unit cum n'a fost niciodată până acum în hotărârea de a ajunge la această țintă”.

Se vor crea oare Statele Unite ale Europei?

Londra, 27 (Rompress). Subsecretarul departamentului Externei, întrebând asupra proiectelor Statelor Unite cu privire la Europa, spune în conformitate cu indicațiile primului ministru, că se intenționează formarea unui sistem internațional, stabil, al cărui obiect ar fi prevenirea războiului și înălțurarea disputelor internaționale prin mijloace pacifice. Aceasta nu trebuie să fie înțeleasă greșit și să se creadă că se face apel la vre o procedură particulară pentru atingerea acestui scop.

Predarea Varșoviei

Comandantul polon al Varșoviei, după îndârjite și eroice lupte, a oferit Miercuri dimineața predarea orașului și a garnizoanei.

Comisia de afaceri străine a Senatului american a adoptat legea neutralității

Washington, 28. După o ședință de trei ore, comisiunea de afaceri străine a Senatului a adoptat legea neutralității. Legea neutralității a fost adoptată cu 16 voturi contra 7.

Discuția în fața Senatului cu privire la această lege, va începe Lună.

Instrucțiunile

Ministerului Educației Naționale referitor la funcționarea școlilor primare.

Ministerul Educației Naționale a trimis instrucțiunile Inspectoratelor școlare județene în legătură cu funcționarea școlilor primare pe zile întregi.

Unde sunt săli de clasă suficiente, cursurile se vor face și dimineața și după amiază.

Unde numărul sălilor de clasă este mai mic decât al posturilor, unele clase vor face cursuri pe zile întregi, iar altele pe jumătăți de zi, prin rotație. Numai unde sunt câte două posturi pentru o singură sală de clasă, cursurile se vor face pe jumătăți de zi.

La școlile care fac cursuri pe jumătăți de zi, se va face schimb, într-o săptămână de dimineață și în alta după amiază, astfel ca toate clasele și toți învățătorii să se bucure atât de orele mai favorabile cât și de cele mai greoaale de după amiază.

Controlul general asupra importului

Primim spre publicare, din partea Camerei de comerț și industrie, următoarele:

Uniunea noastră a primit din partea d-lui atașat comercial al României la Belgrad adresa Nr. 2686.939, referitoare la „Controlul general asupra importului din țările în clearing și fără clearing”, în cuprinsul următor: „Ministerul de Finanțe publice următoarea decizie:

1. Cu începere de la 12 Septembrie a. c., se înființează controlul general asupra importului total din țările în și fără clearing.

Dela această dată mărfurile provenite din aceste țări nu vor fi permise la import decât pe baza unei autorizații eliberate de Comitetul de Import de pe lângă Direcțiunea Devizelor dela Banca Națională.

2. Comitetul Devizelor de pe lângă Banca Națională este autorizat să înființeze, prin Direcțiunea Devizelor, controlul asupra importului pentru diferite articole și din țările în clearing.

În același timp Comitetul este autorizat să ia orice măsuri în vederea restricționării devizelor cât și în vederea funcționării regulate a schimburilor.

Măsura este luată în scopul de a nu se îngreua rezervele de devize prin importul articolelor care nu jar fi necesare pieței jugoslave.”

Ridicarea măștilor plătite anticipativ

Ministerul Aerului și Marinei comunică:

Se pune în vedere tuturor locuitorilor țării și funcționarilor publici, care au plătit anticipativ costul măștii contra gazelor, și nu au primit până în prezent, să se adreseze în scris Direcției Protecției Aeroclimatice, str. Sevastopol Nr. 6. București.

Dr. Ion Popp, medic primar de Spital s'a mutat din Str. Regele Carol II, No. 14 în Str. Eminescu (în dosul bisericii Ramâne din Str. N. Iorga).

APARTAMENT MODERN în casă nouă, Str. Dr. Balulescu No. 6, fost Lunca Plășului (Groaveri), de închiriat imediat, avantajos.



Baia mea în fiecare dimineață... Urodonal-ul meu în fiecare seară...

și iată cum la 40 de ani eu sunt cea mai rezistentă din mica noastră societate. Nu simt nici odată cea mai mică indispoziție, mănânc de toate, dorm bine și iau parte la toate petrecerile ce le organizăm. Am aceeași greutate ca și la 25 ani.

„Urodonal este un medicament al cărui formulă s'a confirmat la întrebuințare ca extraordinar de eficace. Cura de spălare, pe care el o realizează în mod perfect, este în orice caz de folos pentru toți: ea permite de a evita numeroase boli precum și o bătrânețe prematură.

Profesor G. FOUCHET
Membru al Academiei de Medicină

Urodonal este un puternic antiseptic al căilor urinare și un regulator admirabil al tensiunii arteriale. Grație unei întrebuințări regulate, artriticii vor fi feriți de accidentele multiple cari, mai curând sau mai târziu, îi vor atinge: colici nefritice și hepatice, reumatisme, gută, nisip la rinichi, eczemă, obesitate, astm, sciatică, dureri, migrene, arterio-scleroză.

Cine ia URODONAL se simte bine



La farmacii și droguerii

ESTE UN PRODUS CHATELAIN, MARCĂ DE ÎNCREDERE



Două ore pe zi pentru țară

Direcțiunea Căminului Cultural Municipal-Brașov adresează doamnelor următorul patriotic apel:

Stimată Doamnă,

Sunt vremurile astfel întocmite astăzi, încât fără o puternică solidaritate națională în gând și faptă, fiecare ne putem simți alături de interesele de totdeauna ale neamului.

Când nu stă în puterea noastră să prevedem ce va aduce ziua de mâine, avem, totuși, puțința să ni-o pregătim, încadrându-ne fiecare din noi munca în batalioanele de rezervă ale țării.

În vremuri odihnite ne putem permite să trăim și comod, dacă firea nu ne dămăna la mai mult. Astăzi din noi însă trebuie să pornească îndemnul de a ne face mai mult decât datorita. Să nu considerăm acestea o frază cu sonorități naționale.

Vorbește, în noi, experiența tragică a altor popoare. Știți bine: acolo, la hotare, cei chemați s'au strâns în jurul steagului. Și-au lăsat acasă pe toți ai lor.

Curând vor veni asprămile ierne. Și cei duși, și cei rămași vor avea nevoie de multe. Ce-ar fi, dacă, fără să primim de nicăiri biletul de concentrare, ne-am concentra de bună voie în slujba țării?

Gândiți-vă, ce formidabilă armată s'ar crea din milioanele celor rămași la vatră!

Să fim practici. Ce-ar fi, dacă în programul fiecăreia din D-vs. ați introduce, în fiecare zi, două ceasuri în slujba țării?

Ce-ar fi, dacă în așa numitele „Zile fixe” în loc să stați de vorbă în jurul unui ceai, de atâtea ori inutil cum recunoașteți și D-vs., v'ați da întâlnire, în mâni cu acele de împletit ciorapi, mănuși, flanele etc. etc.?

Nu credeți și D-vs., așa cum credem noi, că „Ziua fixă” aceea ar începe să aibă conținut sufletesc în viața D-vs.? Că v'ar aduce satisfacții nebănuite?

Iată, la Biblioteca „Astra”, cu ziua de azi începem să centralizăm rodul munci D-vs. Știți tot așa de bine ca și noi de ce au nevoie soldații noștri iarna. Poate nu toate vă pricepeți la împletit dar fiecare poate economisi atâtea, încât să poată cumpăra ceea ce mâinile n'au dispus să facă. Vă puteți gândi, apoi, la cei rămași fără sprijin acasă. Primim tot ceea ce veți crede că este necesar atât soldaților cât și familiilor lor.

Pentru tot ce veți aduce, veți primi o dovadă. Vom întocmi liste și le vom publica.

E singurul concurs pe care-l deschidem, dar nu de trecătoare frumusețe fizică, ci de trainică și patriotică frumusețe sufletească.

Cu adevărat, acesta este Serviciul Social pe care avem dreptul să-l pretindem fiecăreia. Nu ne interesează, dacă veți lucra în societăți constituite sau singure. Va fi spre lauda și cinstea de totdeauna a societății din care faceți parte, dacă societatea însăși își va justifica existența și prin îmbrățișarea acestei acțiuni. Credința noastră, însă, este, că azi cu toții facem parte dintr-o singură societate: aceea a neamului nostru. Biletul de naștere pe acest pământ dă fiecăruia calitatea de membru al marelui asociațiunii.

Dacă v'am ruga să jertfiți din timpul D-vs. două ore pe zi în slujba țării, ar însemna că subevaluăm sentimentul D-vs. patriotic. Deci, din acest motiv, nu rugăminte, ci aducere aminte a datoriei de împlinit în ceasul de față.

Primiți, vă rugăm, Stimată Doamnă, asigurarea distinselor noastre stime.

Director Municipal al Serviciului Social
Brașov

Prof. Ion Colan

FRICTIONEA HORIA
GRIPA • RĂCELII • NEURALGII

Dispozițiuni

ale legii pentru înfrânarea și reprimarea speculei ilicite

Dela Camera de comerț și industrie Brașov.

Articole declarate de generală necesitate, prin deciziunea Ministerului Economiei Naționale Nr. 60.990, din 18 Septembrie 1939, publicată în M. O. Nr. 217, din 19 Septembrie 1939:

1. Carnea proaspătă; 2. Carnea conservată; 3. Preparatele din carne; 4. Grăsimile animale; 5. Păsările domestice vii sau tăiate; 6. Ouăle; 7. Derivatele din lapte și brânzeturile; 8. Pește proaspăt; 9. Pește conservat; 10. Preparatele din pește; 11. Zăzaturile, legumele și fructele indigene sau importate, proaspete sau conservate; 12. Făină de grâu, de secară sau de porumb; 13. Pâinea; 14. Pastele făinoase; 15. Uleiurile vegetale comestibile, indigene sau importate; 14. Sarea; 17. Orezul; 18. Măslinile; 19. Căfea și surogatele; 20. Ceaiul; 21. Zahărul; 22. Ciocolata de menaj; 23. Apele minerale și gazoase; 24. Oțetul; 25. Gheața; 26. Combustibilul solid; lemnul, manganul, brichetele pentru consumul casnic; 27. Lampantul; 28. Spiritul denaturat; 29. Săpunul; 30. Lumânările; 31. Varul; 32. Sticlele de lampă; 33. Soda de rușe; 34. Scrobeala albă și albastră; 35. Unsoarele; 30. Firele de bumbac țărănesc; 37. Căciulile și cojoacele din piel de oale; 38. Ceanele și plăcile de plită și accesoriile.

1. Obligațiuni impuse comercianților detașiți, în baza legii pentru înfrânarea și reprimarea speculei ilicite:

Sunt considerați comercianți cu amănuntul, indiferent sub ce formă dețin produsele, comercianții care cumpără și revând fie produse naturale, fie produse fabricate declarate de generală necesitate, direct consumatorului, pentru trebuințele sale curente.

În categoria aceasta intră și comercianții angroșiști în ceea ce privește secțiunile lor de detalii.

Comercianții detașiți, sunt datori a afișa sau eticheta, în mod vizibil, în interiorul locurilor de vânzare prețul articolelor declarate de generală necesitate, după natura comerțului ce exercită.

O copie semnată după lista de prețuri afișată, va fi înalțată Primăriei respective, sub luare de dovadă, iar la finele fiecărei decade din lună vor înalțata Primăriei, situațiunile cuprinzând variațiunile la prețurile de aprovizionare și vânzare.

Fiecare vânzător cu amănuntul de articole declarate de generală necesitate este obligat a prezenta, la cererea organelor

de control, pe lângă copia notei sau facturii eliberată cumpărătorului și toate facturile primite dela vânzătorii anterioři.

Pentru toate articolele declarate de generală necesitate se admite comercianților arătați în articolul precedent un beneficiu de 20 la sută.

În calcularea prețului de vânzare pe articol se va ține seama de prețul de cumpărare facturat, spese de transport, asigurări, chirie magazinul, salarii și impozite. Acest beneficiu de 20 la sută nu se va putea socoti decât o singură dată, indiferent dacă marfa a trecut prin mai multe mâini sau chiar dacă se va aproviziona direct dela producător sau prin import direct.

2. Obligațiuni impuse de legea pentru înfrânarea și reprimarea speculei ilicite, comercianților angroșiști:

Sunt considerați comercianți cu ridicata, indiferent sub ce formă dețin produsele, comercianții, care cumpără, fie produse naturale, fie produse fabricate declarate de generală necesitate, pentru a le revinde cu ridicata, chiar dacă parte din ele le revând și cu amănuntul.

Comerțul cu ridicata de aceste articole va putea fi exercitat numai în baza unei autorizații eliberate de Ministerul economiei naționale.

Actualilor comercianți cu ridicata (angroșiști) de produse declarate de generală necesitate, li se vor acorda confirmări pentru acest comerț de către Ministerul economiei naționale, fără altă formalitate decât în baza cercetărilor și verificărilor organelor de control ale Ministerului și prin care să se constate, că la apariția legii se îndeplineau în mod crenț și continuu cu acest comerț.

Normele și condițiunile în care se vor elibera autorizațiile și conformările se vor stabili prin deciziunea ministerială.

Comercianții cu ridicata sunt obligați a face declarațiunea stocurilor de mărfuri declarate de generală necesitate, atât a celor aflate în prăvălii, depozite, magazii, cât și acele în curs de vâmture, primire sau livrare și aceasta în termen de 3 zile dela publicarea Deciziunii în Mon. Of. (adică în ziua de 23 Septembrie 1939 inclusiv). Aceste declarațiuni vor fi depuse sau expediate Ministerului economiei naționale, serviciul speculei.

Deasemenea comercianții an-

ACUM E MOMENTUL SĂ ASCULTATI RADIO!



Aparatul 855. Superheterodină cu 3 game de unde. Sintonzare automată (sistem Linodyne) Schimbare automată a gamelor de unde. Recepție minunată pe unde scurte. Circuit pre-amplificator cu lampă silențioasă. Bandă de unde de 13 m. Seală iluminată. Selectivitate variabilă. Ton minunat. Difuzor de calitate excepțională. Reglare perfecționată a tonului. Indicator de acord cu raze catodice.

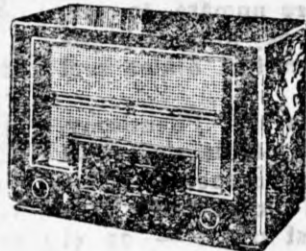
NOILE APARATE PHILIPS CU ACORD AUTOMAT Sistem LINODYNE

aduc un nou entuziasm pentru radio

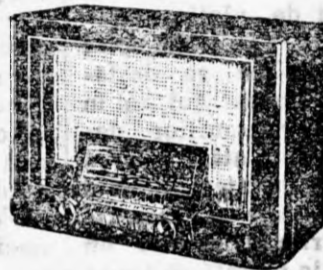
Echipeate cu renumitele lămpi roșii Philips Miniwatt



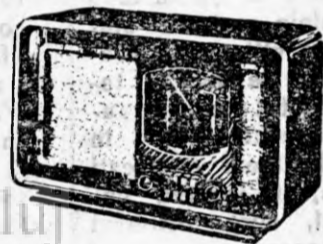
SI IN ANUL 1940
CEASTA EMBLEMĂ IN
TAMNA CEL MAI BUN
PARAT DE RADIO



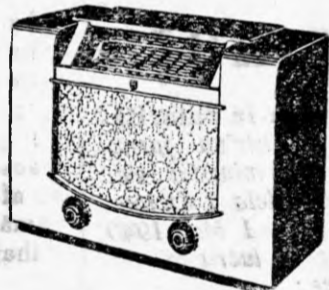
Aparatul 480. Superheterodină cu 3 game de unde. Reacția negativă asigură o recepție mult mai bună decât oricare alt aparat din această categorie de prețuri. Cutia are o linie frumoasă, modernă stilizată și cu o scală frumos iluminată.



Aparatul 580. Ultima perfecțiune în categoria lui de prețuri. Superheterodină cu 3 game de unde. Sintonzare automată sistem Linodyne. Schimbare de unde automată. Orice stațiune se poate accesa pe orice buton. Reacția negativă asigură o recepție minunată.



Aparatul 650. Un acord automat prin 8 butoni, o foarte bună recepție pe unde scurte, o mare claritate și puritate a tonului, acestea sunt câteva din calitățile aparatului 650, pe care Philips îl prezintă într-o mobilă elegantă.



Aparatul 756 S. Cel mai bun super ce se poate găsi astăzi la baterii cu 6 lămpi. Ton minunat. Recepție perfectă pe unde scurte. Casetă elegantă. Consum redus de curent.

Vânzare în rate lunare

Reprezentanța pentru județele:

Brașov, Treiscaune și Ciuc

ELIMA S. A. de electricitate

BRAȘOV, Strada Voevodul Mihai 24.

Telefon 613

Telefon 613

Cărucioare de copii

să cumpărați dela producător. Execuție modernă și de încredere, cu prețuri originale de fabrică în uzina lui

Iosif Asztalos
BRAȘOV,
Str. I. G. Duca No. 111.

CINEMA „ASTRA”

Azi și în zilele următoare

Prezintă pe

Iza Miranda, Gustav Diesl

în

Femeia albă a unui MAHARADJAH

Filmul exoticului. În acest film extraordinar cântă și celebrul violonist mondial VASA PRIHODA

De închiriat. Apartament confortabil, lângă centru. 3 camere, în soare; bucătărie, cameră de baie, cămară etc. Informațiunile le ziar. 2-0

De închiriat apartament 2 camere, bucătărie, baie, cămară, antreu, dependințe, Str. Sfântii Apostoli Nr. 12, prin Hora. 476 4-0

Cețiți și răspândiți „GAZETA TRANSILVANIEI”

sunt obligați ca la sfârșitul decadei din luna...

Ministerul economiei naționale are dreptul de control și...

Articolele declarate generală necesitate se ad...

Articolele de vânzare atât la...

Articolele de vânzare care până a...

Articolele de vânzare deosebita atenție...

Articolele de vânzare de serviciu. Dela...

Articolele de vânzare licitație...

Articolele de vânzare de nevoale și sub pre...

Prefaceri

Odată cu predarea fără condiții a orașului Varșovia, care s'a menținut încă atâta timp într-o eroică și desperată apărare, războiul împotriva Poloniei intră în faza de lichidare. Vor fi curățite — fără îndolală — toate rezistențele, se vor înăbuși și ultimele încercări de protestare și administrația germană și cea sovietică se vor instala, cu toată râvnă de lucru, în noul domeniu cucerite. Harta Europei va fi iarăși simplificată cu dispariția unui stat, care număra în suprafața sute de kilometri pătrați și în locuitorii atâtea zeci de milioane.

Viteazul mareșal Pilsudsky, prin eroismul cărui s'a putut realiza o nouă Polonia în urma cataclismului din trecut războiu — a fost cruțat — ca și alt ziditor de stat — Masaryk — de aceste întoarceri îndârjite ale istoriei.

Nu voim să căutăm a stabili vre-o răspundere în toate aceste schimbări de uluitoare repeziciune, cari s'au întâmplat și cari continuă să se desfășoare încă de numai doi ani în urmă. Istoria vremurilor de acum se scrie cu atâta tragică înălțare, încât mintea omului abia dacă are timp să înregistreze prefacerile și în nici un fel nu-l este în putință să emită vre-o judecată asupra lor, să le cerceteze, să le înțeleagă.

Indiferent de cauzele cari au prezidat la aceste transformări de uriașe proporții, cum și de asemenea fără a se ști în mod clar și formulele cari vor sta-torici efectele viitoarelor realități, omenirea de astăzi începe să creadă tot mai lămurit, tot mai accentuat, că în mersul lor, destinele omenești sunt orientate, din vrerea cătorva oameni, spre drumuri noi și necunoscute.

Altădată, o cucerire de teritoriu, cu supunerea popoarelor și oastei, se știa dinainte la ce

avea să se aștepte și căruia scop i se datora în mod cu totul sigur, cucerirea. Poporul știa că veacul vine să se războiască și ucidă pentru că e prea sărac, e prea puternic, sau vrea să războie și înfrângere a lui de acum nu știu câți ani. S'au dus războaie și din motive mult mai — ca să zicem așa — neserioase. Pentru ambiții personale, pentru invidie sau pentru cine știe ce frumoasă Elenă. Acestea toate însă aveau caracterul lor de lupte deschise, de claritate.

Astăzi se duce, sau mai precis — s'a început, războiul pretextelor. Cine știe când se va afla motivul adevărat, pentru care o țară ca Polonia, a fost strivită între două colosuri, în vecinătatea cărora, odinioară, se simțea în destulă siguranță. Cine va putea înțelege imediat sensul atâtor neînțelegeri ale oamenilor politici al acestui veac de atâta cumplită nesiguranță? Cum s'ar putea într-adevăr prinde înțelesul unor transformări — cu mișcări urlase de milioane de oameni — când gândirea și exprimarea conducătorilor acestora, erau, până mai ieri, de-o ireductibilă vrăjmășie?

Toate acestea dau dreptul unei minți limpede să înțeleagă, că pentru popoarele acestor conducători și pentru cele cucerite, cum de asemenea pentru multă omenie, se pregătesc prefaceri de profunzime. Întrebarea care răsare în mod cu totul spontan este aceea, că încotro va duce acest drum al prefacerilor și dacă stăvillirea lui nu va veni dintr'un moment într'altul?

În ce ne privește, țara noastră își are trasat drumul ei de muncă și consolidare pentru totdeauna. La noi prefacerile sunt sub semnul renașterii și trăirii noastre naționale.

C. P. T.

Informații

Orele de lucru la autoritățile publice. Printr'un jurnal al Consiliului de miniștri s'au fixat cu începere dela 1 Octombrie 1939 până la 1 Mai 1940, următoarele ore de lucru la autoritățile publice:

Luni și a doua zi de sărbătoare legală, dela ora 15 la ora 19.30.

Marți, Miercuri, Joi și Vineri dela ora 8 la ora 13 și dela ora 16 la ora 19, iar Sâmbătă dela ora 8 la ora 13.30.

Autoritățile ale căror ore de lucru sunt diferite fixate prin legi sau regulamente, vor păstra ora-riul fixat.

Inscrierile la examenul de admitere în anul întâu la facultatea de științe din București vor începe în ziua de 2 Octombrie a. c., și vor dura până la 13 Octombrie a. c., inclusiv, iar nu până la 25 Octombrie, cum a fost anunțat.

Examenul de admitere va avea loc după data de 13 Oct., la o dată ce se va anunța la timp.

Exportul de animale și produse animale al României dela 1 Ianuarie 1939 la 31 August, se prezintă astfel:

36.253 vite cornute; 121.690 porci; 68.190 oi și miei; 3 mil. 491.958 kg. carne de porc, vită și oale, 935.160 kgr. grăsimi; 391.699 kg. bacon și 1.299 cai (capete).

Inspectoratul Industrial aduce la cunoștința fabricanților că Luni și Marți nu va fi oficiu din cauza reparațiilor.

Implinindu-se un an dela moartea mareșalului Al. Averescu, Duminecă, 1 Octombrie a. c., ora 11, se va oficia câte un parastas atât la criptele mausoleu dela Mărăștii, unde se află depuse rămășițele sale pământești, cât și la biserica Mihailu Vodă din București.

Parastas. Sâmbătă 23 l. c., s'a oficiat parastasul de 40 zile dela trecerea la cele eterne a decedatei Elena dr. Voicu Nițescu, în capela din cimitirul din Groaveri, unde odihnesc osemintele regretatei defuncte.

Inaugurarea noii linii de cale ferată Salva—Telciu. Măine, Duminecă, 1 Octombrie a. c., va avea loc solemnitatea inaugurării noii linii de cale ferată Salva-Telciu de pe linia Sava-Vișeu. Linia va fi dată circulației Luni dimineața.

Noua linie va face legătura între Maramurăș și Transilvania

Liceul Industrial de fete R. F. R., aduce și pe calea aceasta, recunoscătoare mulțumiri d-nel Ida Dr. Ușurelu, pentru un frumos album de modele de cusături și țesături românești, colecția Comșa, ce a donat școalei.

De asemenea mulțumește foarte călduros, pentru concursul neprețuit ce da școalei, oferindu-se a lucra la rufăria necesară spitalului-școală al Crucii Roșii, concurs cu atât mai valoros, cu cât confecționarea acestei rufării este destul de urgentă.

Alături de d-na Dr. Ușurelu, a oferit ajutorul său d-na Sanda col. Ghilțescu, căreia școala îi aduce aceleași mulțumiri. — Directoară Leontina Popescu.

Absolvenții și absolventele, cari au lucrat în școlile și echipele Serviciului social dela 1 August și până la 5 Sept. a. c., spre a și primi diploma de împlinirea Serviciului social, vor înainta Fundației Culturale Regale „Principele Carol” — Serviciul Social — în București, str. Cobălcescu Nr. 41, o petiție în care vor arăta școala pregătitoare urmată și echipa la care au fost repartizați.

Cursuri de limba germană. Institutul de cultură româno-german din Brașov va aranja și în anul școlar 1939—40 câte un curs de limba germană pentru începătorii și pentru înaintați. Cursurile se vor ține, începând de Luni, 9 Octombrie, în localul liceului comercial „A. Barseanu”. Doritorii de a lua parte la aceste cursuri se pot înscrie la portar, începând de Luni, 2 Octombrie. Acolo pot afla toate informațiile necesare.

Reumatizanti, ploaia și umezeala vor redeștepta durerile Dv. vă veți plânge iarăși că vă dor umerii, șalele, genunchii... Pentru ce să așteptați? Procurați-vă chiar astăzi la farmacistul sau drogistul Dv. un flacon de Urodonal și luați în fiecare seară o linguriță în puțină apă. Această simplă precauțiune vă va proteja contra numeroaselor indispoziții artritice și vă va menține buna dispoziție fizică. Cu Urodonal nu aveți teamă de îmbolnăvire!

Validarea

cumpărăturilor dela refugiații poloni

Prefectura județului Brașov anunță următoarele:

În conformitate cu dispozițiunile Ministerului de Interne, s'a înființat, începând cu ziua azi, la Prefectura județului Brașov, un birou de vânzare pentru bijuterii, automobile sau alte lucruri prețioase, aparținând refugiaților poloni, care va valida și va da viza bunel învolri între părți.

Orice vânzare s'ar dovedi a fi făcută în afară acestui birou, este nulă, iar cumpărătorii vor fi imediat arestați.

Față de reclamațiunile proprietarilor de auto-vehicule refugiați din Polonia contra proprietarilor de garaje și ateliere de reparațiuni, cari lipsiți de cinste profesională și omenie, pretind prețuri spoliatorii pentru executarea reparațiilor sau la vânzarea de cauciucuri și accesorii, — se atrage atențiunea că la orice reclamațiune constatată justă, se va dispune închiderea definitivă a garajului sau a atelierului, iar intermediarul vor fi arestați.

Brașov, 26 Septembrie 1939.

Situația agricolă dela 20—27 Septembrie 1939

Direcția producției vegetale din Ministerul agriculturii comunică următoarea situație agricolă:

În toată țara se continuă recoltarea: porumbului, fasolei, dovleciilor, cartofilor, bumbacului și sfeclii de zahăr.

Se trece trifoiul și lucerna de sămânță.

Se recoltează fructele de toamnă și iarnă. Se fabrică țuica, marmelada și se usucă prune.

A început culesul viilor. În urma ploilor căzute aproape în toată țara, arăturile și însămânțările de toamnă se fac cu asiduitate și în bune condițiuni.

Borceagurile de toamnă, semănate mai timpuriu, au răsarit.

Operațiile pe câmpul de luptă

Comunicatul Francez

PARIS, 29. — Iată comunicatul francez din dimineața zilei de Vineri, 29 Septembrie:

„Noaptea calmă în ansamblu. Activitate a elementelor noastre de contact, în deosebit Vest de Saarbrücken”.

PARIS, 29. — Comunicatul de seară anunță că artileria inamică activează în regiunea de est a Saarului cu tendință spre sud la Zweibrücken și Primaseas.

S'au făcut de ambele părți recunoașteri și observări aeriene.

Comunicatul German

BERLIN, 29. — Agenția D. N. B. transmite următorul comunicat oficial al Mareșalului cartier general al armatei germane: Continuând mișcările la Est de linia de demarcație, trupele germane au produs trupelor sovietice localitatea Przemysl în ziua de 28 Septembrie.

Plecarea trupelor din Varșovia va începe Vineri seara și va dura probabil două sau trei zile așa încât intrarea trupelor germane în Varșovia nu poate fi prevăzută decât pentru ziua de 2 Octombrie.

S'a început aplicarea măsurilor pentru aprovizionarea și ajutorarea populației civile din Varșovia.

Fortăreața Modlin a capitulat fără condiții, cu 1.200 ofițeri, 30.000 soldați și peste 4.000 de răniți.

Pe frontul de Vest, activitate obișnuită a forțelor terestre.

Comunicatul Sovietic

MOSCOVA, 29. — Agenția „Tass” transmite următorul comunicat al mareșalului stat major al armatei roșii:

Unitățile armatei roșii, înaintând către linia de demarcație au atins, în ziua de 28 Septembrie, linia Graevo-Cjev, la 20 km spre sud-vest de Mezozetsk, Mejtrecie-Krempetz, la 12 km spre sud est de Liublin, (Cebrecin-Malodiel), la 15 km spre nord-vest de Liubaciu (Przemysl-Ustrzyktd), la 40 km spre sud-vest de Przemysl.

Continuând operațiile de lichidare a resturilor trupelor polone în Rusia Albă Occidentală și Ucraina Occidentală, unitățile armatei roșii au dezarmat și au făcut prizonieri soldații din regimente de cavalerie și au capturat 15 tunuri în regiunea Kbenitz, lichidând totdeodată grăgurile separate ale altor unități polone.

Acorduri între Germania și Rusia Sovietică

Moscova. — Conversațiile dela Moscova între d-l Miodoc din partea Rusiei și d-l von Ribbentrop, din partea Germaniei, a dus la semnarea unui tratat de amicitie și frontieră între R. S. S. și Germania.

Linia de demarcație între cele două țări începe la est de Lituaniei, continuând în direcție vestică, la nord de Augustopol până la granița Reichului german și urmează această frontieră până la râul Pilsa.

De aci, linia de demarcație urmează cursul râului Pilsa până la Ostrolenka. Continuă apoi în direcția sud-estică, spre a atinge râul Bug la Nur.

Linia de demarcație urmează apoi râul Bug până la Krynopol, o ia apoi spre vest și urmează la nord de Rawa-Ruska Lubaczow până la râul San. De aci linia de demarcație urmează cursul râului San până la Izvorul acestuia.

Acordul de amicitie tinde apoi să desvolte prin toate mijloacele raporturile economice și schimbul de mărfuri între Germania și U. R. S. S.

Prima parte a acordurilor încheiate la Moscova cuprinde următoarele:

Declarație

După ce guvernul german al Reichului și guvernul U. R. S. S. au soluționat definitiv chestiunile cari rezultă din dizolvarea statului polonez și au creat astfel prin aceasta o bază sigură pentru o pace durabilă în Europa de răsărit, prin tratatul semnat astăzi, ele exprimă în deplin acord părerea că ar răspunde adevăratelor interese ale tuturor popoarelor să se pună capăt stării de războiu care există actualmente între Germania de parte și Anglia și Franța de altă parte.

Cele două guverne își vor îndrepta deci eforturile comune eventual în înțelegere cu alte puteri amice, spre a atinge astfel cât mai curând posibil.

Dacă totuși eforturile celor două guverne ar rămâne fără succes, ar fi astfel stabilit faptul că Anglia și Franța sunt responsabile pentru continuarea războiului, iar în cazul unei continuări a războiului vor avea loc consultații comune între guvernele Germaniei și U. R. S. S. cu privire la măsurile necesare.

Pact de asistență mutuală între Rusia sovietică și Estonia

Moscova. — În urma conversațiilor dela Moscova între Molotov, comisar al poporului pentru afacerile streine și Selter, ministerul afacerilor streine al Estoniei, s'a ajuns la cheierea unui pact de asistență mutuală și a unui acord comercial, între cele două țări.

Cele două părți contractante se angajează să-și dea mutuală asistență, cuprinsă fiind și asistența militară, în cazul când teretele maritime ale părților contractante, din Marea Baltică, când frontierele lor terestre, precum și anumite baze industriale în articolul 3, ar fi obiectul unui atac direct sau al unei amenințări de atac peste teritoriul Republicii Letonia, din partea unei mari puteri europene, oricare.